

SERVICE-ANSÄTZE

INDICATIONS POUR LES MISES EN SERVICE
SERVICE COSTS



More than **sensors + automation**

	Techniker Technicien Engineer
1. Stundensätze, Tarifs horaires, Hourly rates - Normalarbeitszeit (Vorbereitungs-, Reise- und Abwicklungszeit) - Horaire de travail normal (temps pour les préparatifs, voyages et travaux) - Standard working time (Preparation -, travel- and handling time) - Überzeit an Werktagen (06.00 - 20.00 Uhr) - Heures supplémentaires, les jours ouvrés - Overtime during working days - Nachtarbeit für Werktage (20.00 - 06.00 Uhr) - Travail de nuit, les jours ouvrés - Night-work during working days - Normalarbeitszeit für Samstage - Horaire normal, les samedis - Standard working time on Saturday - Normalarbeitszeit für Sonn- und Feiertage - Horaire normal, les dimanches et jours fériés - Standard working time on Sunday and holidays	190.00 237.50 285.00 285.00 380.00
2. Reisespesen, Déplacement, Traveling expenses - pro Arbeitstag * - par journée * - per working day * - pro Übernachtung mit Frühstück * - par nuitée avec petit déjeuner * - per overnight stay with breakfast * - pro Frühstück (Abreise vor 6.30 Uhr) - par petit déjeuner (départ avant 6h30) - per breakfast (departure before 6.30 a.m) - pro Hauptmahlzeit - par déjeuner ou dîner - per main meal	116.00 58.00 11.60 29.00
3. Fahrzeugspesen, Utilisation d'un véhicule, Car expenses - pro Kilometer - par kilomètre - per kilometre	1.30
4. Pauschale für Vor- und Nacharbeitszeit Flat rate for pre- and post-processing time Tarif forfaitaire pour le temps de pré et post-traitement	220.00

- * Hotelmehrkosten werden zusätzlich verrechnet.
- * Les frais supplémentaires d'hôtel sont rajoutés.
- * Costs for hotels will be charged additionally

Die Preise verstehen sich in CHF **exkl. MWST.**
 La TVA n'est pas incluse dans les prix CHF affichés.
 Quoted prices are in CHF excluding any taxes.